



*Escuela Primaria Seth Whitman*  
**Las Noticias de 2009**  
 8989 Beloit Road, Belvidere, IL 61008  
 Tel. (815) 544-3357



*Comentario de la Directora Sra. Connor*

**Ayuda con las Tareas.**

La ayuda con las tareas nunca es fácil. Algunos consejos le pueden ayudar. Si su hijo se queja de que la tarea es aburrida, tal vez esta en lo correcto (la vida esta llena de tareas aburridas pero importantes).

El verdadero significado de las tareas en la escuela elemental es enseñar a los estudiantes a ser responsables y a desarrollar hábitos de estudio. Los buenos hábitos de estudio se enseñan en la escuela pero se desarrollan en casa.

El periodo de tareas para los estudiantes recomendado se maneja por tiempos de 10 minutos. Por ejemplo un estudiante de segundo grado, deberá estudiar o hacer la tarea por un tiempo de 20 minutos todas las tardes. Por otro lado un alumno de quinto grado deberá estudiar, hacer su tarea o leer por 50 minutos todas las tardes. Las bajas calificaciones revelan si su hijo no hace tareas o no estudia en casa. Una llamada o una conferencia con el maestro de su hijo puede ayudarlo a apoyarlo con sus tareas.

**FEBRERO**

2-14.....Venta de Corazones de San Valentín

10.....Noche del cocinero /Sam's Ristorante

13.....No hay clases/Día de mejoramiento

16.....No hay clases/Día de los Presidentes

20.....Día de Mercado (recoger pedidos)  
 2:30 p.m. -3:30p.m.

**MARZO**

11.....Fotografías de Primavera

13..... PTO Arte de Extravaganza

20.....Día de Mercado (recoger pedidos)  
 2:30 p.m. -3:30p.m.

23-27..... No hay clases/Vacaciones de Primavera

**ABRIL**

10.....No clases/ Viernes Santo

16.....Muffins con mamá 7:30—8:00 a.m./K-2

17.....Donas con papá 7:30—8:00 a.m./3ro-5to

24.....Día de Mercado (recoger pedidos)  
 2:30 p.m. -3:30p.m.

**Noticias de la enfermera**

**Quando sus niños están enfermos...**

A menudo los padres dudan de cuando mandar a sus hijos a la escuela o cuando dejarlos en casa. Las siguientes sugerencias le pueden ayudar a decidir cuando ellos se pueden quedar en casa.

- Si la temperatura oral de su niño excede 100° F, o 1-2 grados sobre su temperatura normal, su hijo, debe quedarse en casa por 24 horas hasta que su temperatura regrese a lo normal.
- Si esta sonrojado y no ha sido evaluado por un médico.
- Si el niño vomita o a tenido diarrea en las ultimas 12-24 horas.
- Si tiene llagas abiertas que no han sido evaluadas por un médico.
- Si hay señales de conjuntivitis ("Perrilla") infección viral en la córnea del ojo que cubre el interior de los párpados de los ojos. El niño debe ser evaluado por un médico.
- Si tiene síntomas serias de infección respiratoria (tos persistente o secreción nasal) que pueda interferir con su habilidad de aprender.
- Si hay síntomas de infestación de piojos (nudos en el pelo, caspa con comezón). El niño debe ser evaluado para tratamiento contra piojos (shampoo contra piojos).

Si no esta seguro de que sus niños están padeciendo de algo, manténgalos en casa, ya que las etapas previas de enfermedades son las más contagiosas. Si sus niños muestran algún mejoramiento, entonces los puede traer a la escuela. Una vez que sus niños se queden en casa, no los debe regresar a la escuela hasta que tengan:

- Temperatura normal sin Tylenol por 24 horas.
- Hayan tomado antibióticos (para tos, dolor de garganta, etc) por 24 horas.
- Las llagas abiertas se hayan curado y no supuren.
- Hayan recibido permiso de su doctor para enfermedades serias.

Recuerde que si sus niños están tomando antibióticos, deben de terminarse el medicamento recetado por el doctor, aunque se sientan mejor.

Un recordatorio final: Lavarse las manos siempre antes de comer y después de ir al baño, es el mejor modo de prevenir enfermedades.

*Muchas Gracias...*

*De parte de las secretarias y la enfermera, queremos darles las gracias a todas las personas que nos mandaron regalos durante la Navidad.*

**Días de Emergencia y cierre de las escuelas por bajas temperaturas y mal tiempo.**

A consecuencia de los cambios climáticos, algunas veces es necesario cancelar la escuela para evitar riesgos en la transportación. Si esto llega a ocurrir, antes de la entrada de la escuela se hará un anuncio en las principales estaciones de radio y televisión como son:

<u>TV</u>	<u>RADIO</u>
WREX TV 13	WZOK 97.5 FM
WTVO TV 17	WROK 1440 AM
WIFR TV 23	WKMQ 96.7 FM

## Autismo Primario

El 12 de Enero, nuestra clase ira a un paseo al hospital St. Anthony's. El personal de Child Life ha planeado varias actividades interesantes para que nuestra clase entienda mejor lo que sucede cuando uno tiene que ir al hospital. Lo mejor de nuestro paseo será cuando nos vistamos como doctores, leamos radiografías, tomemos temperaturas, y nos enredemos con las vendas. Comer Children's hospital nos a enviado una carta de agradecimiento por nuestras donaciones de juguetes en Navidad. Sigam guardando las tapas de botes de aluminio para Ronald McDonald House. Un agradecimiento especial a Tricia Ranum por haber ido con nosotros al paseo y por todas las cosas extras que hace en nuestra clase. Estamos trabajando en actividades de tiempo y dinero. También estamos en medio de la unidad de animales de invierno. El equipo A continua sobresaliendo. Gracias por toda su ayuda.

## Autismo Intermedio

Les mandamos "Calurosos" deseos de invierno de parte del grupo Intermedio de Autismo. Mantenemos nuestras mentes lejos del tiempo frío y ocupados trabajando duro. En las Matemáticas, hemos terminado la unidad de peso y medida, pero lo fascinante que estamos aprendiendo es en Ciencias, donde estudiamos las piedras ígneas, sedimentarias y metamórficas. ¡Los estudiantes pudieron ver y manejar algunas piedras preciosas que son excepcionales!



## Noticias de Música

Feliz Día del amor y la amistad de parte del salón de música. Los niños de 4o. y 5o. están disfrutando su tiempo con las flautas. Los niños de 3er. grado están aprendiendo cómo leer notas musicales y van a empezar su tiempo con las flautas a finales de enero. La fecha para el Programa de Primavera es el 7 de abril, 2009 a las 7 p.m. a PAC en la escuela Belvidere High School. El programa es para los niños de 4o. y 5o. Este año tenemos el tema "Movie Magic". Aprenderemos muchas canciones de nuestras películas favoritas! Por favor apúntelo en su calendario.

## Arte

Quisiera agradecer a todas las personas que han estado animando a todos nuestros artistas. No puedo creer que ya ha pasado la mitad de un año. Hemos estado muy ocupados en arte. Hemos aprendido a dibujar árboles, dragones para celebrar el Año Nuevo Chino y muchos muñecos de nieve. Me he dado cuenta de que muchos de los estudiantes han usado la mayoría de sus crayones o han perdido sus tijeras. Si es posible, por favor pregúntenles a sus hijos si necesitan alguno de estos útiles. Muchas gracias por apoyar las artes.

## Kinder

Este mes estamos regresando a nuestra rutina normal después de unas buenas vacaciones. Ha sido estupendo ver como los estudiantes están adelantado en su conocimiento de letras y números y también en escritura y lectura. ¡Estamos orgullosos del gran esfuerzo de nuestros estudiantes! Hemos disfrutado lecturas sobre hombres de nieve, copos de nieve, y del clima. Otros temas que nos han mantenido muy ocupados en el 2009 han sido temas como las monedas, el reloj, calendario, y Martin Luther King, Jr. Es muy emocionante la preparación de nuestros estudiantes de Kinder para el primer grado y esperamos que ellos también se sientan emocionados.

## Primer Grado

Con el comienzo de este año, hemos entrado a una temporada muy ocupada en el primer grado. En las próximas semanas estaremos celebrando el Centésimo Día de escuela. También estaremos aprendiendo acerca de los Presidentes Lincoln y Washington y celebraremos el Día del Amor y la Amistad. En febrero, estaremos visitando el Parque de Conservación del Condado de Boone. Durante este paseo estaremos explorando al aire libre y aprenderemos sobre los animales y el clima. Durante este mes estamos participando en tres programas de lectura: Book It (Pizza Hut), Magic Waters y Six Flags. Recuerden que tienen que anotar los minutos que leyeron y no se les olvide regresar la hojita a la escuela. ¡Diviértanse Leyendo!

## Segundo Grado

Los niños del segundo grado están trabajando duro en todos los temas! Estamos terminando el tema tres en lectura y estamos felices con el éxito de los estudiantes en el nuevo programa de lectura. Por favor, siga leyendo con su hijo/hija en casa y recuerde de completar las formas de Magic Waters y Six Flags. Si tiene tiempo extra, ayude a su hijo/a con las sumas y las restas. Muchas gracias por su apoyo!

## Tercer Grado

Estamos contentos de regresar a la rutina después de tantos días fuera causados por el clima! Los alumnos de tercer grado estarán muy ocupados en las siguientes semanas, se estarán preparando para tomar su primer examen de ISAT. El Illinois Standards Achievement test (ISAT) mide el desarrollo individual y avance de los estudiantes basados en los estándares de Illinois. Tal vez ha escuchado a su hijo comentar sobre las actividades que estamos haciendo para prepararnos para este exámen o a visto hojas con problemas matemáticos que hemos mandado al hogar y que ayudarán a practicar a su hijo/a en casa. El exámen se llevará acabo del 2 al 13de marzo . Los estudiantes de tercer grado serán evaluados en los siguientes temas: lectura, matemáticas y escritura. Los resultados le darán a los padres, maestros y a las escuelas una idea del aprendizaje y desempeño de los estudiantes en la escuela. Los resultados de este exámen no afectarán las calificaciones de su hijo/a. Puede visitar la pagina siguiente para mayor información sobre este examen. <http://www.isbe.state.il.us/students.htm>

## Quinto Grado

Este enero los estudiantes tomaron la prueba de ACCESS. En matemáticas todavía estamos practicando la división. En lectura los estudiantes tienen que leer con propósito y mejorar la lectura con expresiones y fluidez. Una forma de ayudarlos es asegurándonos de que lean todas las noches en casa. Hable con su hijo/a para ver si le hacen falta algunos útiles.

## De la esquina del Consejero

"Amor es la energía de lo que todas las cosas y nosotros estamos hechos. Estamos conectados con todos en este mundo con amor." Este comentario del MD Brian L Weiss, es muy apropiado para el mes de febrero! El mes del "amor y la amistad" es uno de los favoritos, pues aprovechamos para decirle a nuestros seres queridos cuanto los queremos y significan para nosotros. Pero que hay acerca del amor a uno mismo? Realmente entendemos el significado de la importancia de amarse a uno mismo, consolidarse y aceptarse tal como somos? Y ¿Cómo enseñamos nuestros niños a quererse a ellos mismos? Podemos decirles diariamente que son adorables y que los queremos. Podemos demostrarles amor incondicional regularmente, demostrándoles que son maravillosos así tal y como son. Dándonos amor a nosotros mismos se traduce naturalmente a " Soy alguien bastante especial y lleno de amor." El tiempo de calidad que pase con su hijo promoverá la autoestima y el amor propio, y ellos lo recordarán como un tiempo muy valioso. Se dice para amar completamente a otros, primero debemos amarnos a nosotros mismos. ¡Déle el regalo del amor a su niño este febrero, y todo el año!

Maureen Moeller-Counselor































